

Nuevas pruebas confirman

LA REALIDAD DE JESUS

Los eruditos siguen encontrando positivas evidencias encaminadas a sostener la presencia verídica del Redentor en la tierra.

Por JACK ANDERSON

A través de los siglos los escépticos han puesto en tela de juicio la fidelidad histórica del Evangelio, contrayéndose a definir gran parte del mismo como pura leyenda pía. Pero la luz se está colan-

do entre las tinieblas. La laya del arqueólogo y las investigaciones del erudito están presentando pruebas que corroboran la veracidad de las Escrituras.

Se han producido descubrimientos que conmueven el alma; un relato antiguo de la ocurrencia de un fenómeno celestial que encaja con la descripción de la estrella de Belén; una piedra angular romana que ostenta el nombre de Poncio Pilato; una inscripción que confirma el discuti-

do pasaje de San Lucas acerca del nacimiento de Nuestro Señor. Dejándose llevar por el texto de San Juan, los arqueólogos hasta han localizado el pavimento donde se irguió Jesús frente a Pilato el día de Su Crucifixión.

Fui a la Tierra Santa a investigar estos descubrimientos a fin de evaluar la batalla entre los creyentes y los incrédulos. Hablé con arqueólogos prominentes e hice inspección de sus excavaciones. Visité a los eclesiásticos que ac-

tualmente presiden las reliquias que distinguen los puntos culminantes de la vida del Salvador. Entrevisté a hombres que han dedicado sus vidas a traducir los viejos manuscritos. *Podos estavie ron contestes en que los Evange lios, en su esencia, son histórica mente veraces.*

El calendario cristiano está equivocado, que con toda probabilidad Jesucristo vino al mundo siete años antes que la fecha que utilizamos actualmente para considerar nuestros siglos. El error de nuestro calendario, atribuido a un monje llamado Dionisio (Dionysius Exiguus), significa que, en realidad, estamos viviendo en el año 1970.

Los historiadores han llegado a la conclusión de que el calen-
—Pasa a la PAGINA ONCE

LOS REYES MAGOS

Sin lugar a dudas, este año los Reyes Magos no podrán mostrarse muy pródigos con su clientela infantil, por las notorias penurias económicas que soportan las clases media y obrera.

Desocupación creciente, que ya alcanza cifras pavorosas; mora en los pagos por parte de los organismos oficiales y de la industria y el comercio particulares, asfixiados éstos por una serie de circunstancias adversas, provocadas por la desacertada gestión gubernamental; alarmante disminución del poder adquisitivo de nuestro peso, como ló-

gica — y prevista— consecuencia de la reforma cambiaria y monetaria propuesta y realizada por el Ministro de Hacienda Contador Azzi.

Ante tal cúmulo de factores contrarios; hasta los místicos Reyes Magos han tenido que "apretarse el cinturón".

Y es seguro que mañana, al nacer el nuevo día, muchas sonrisas de esperanza en labios infantiles, han de trocarse en lágrimas de desilusión, por porque los legendarios caballeros no habrán podido dejarles el juguete anhelado.

EL LIC. JULIO MUÑOZ FONSECA

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina Pasaje La Parra

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Roque Biamonte

Representante y distribuidor Exclusivo de los alimentos GIBBSON

TELEFONO J-6883 — APARTADO POSTAL 4146

Se complace en desear a todos los AVICULTORES y público en general

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA SASTRERIA DE MARCOS A. REYES

Ahora en su nuevo y elegante local 175 varas al Norte del Banco Central

Deesa a todos sus favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

ALMACEN OSCAR STUPP

TELEFONO 2468 — APARTADO 1645 — AVENIDA CENTRAL — PIE DE CUESTA DE MORAS
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE:

—REFRIGERADORAS "GIBSON"

—MAQUINAS DE OFICINA R. C. ALLER

—LAVADORAS "SPEED QUEEN"

—CONSERVAS "MONARCH"

A todos nuestros clientes, amigos y favorecedores les deseamos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA JOYERIA

EL ZAFIRO

EN SAN JOSE

DE HERNAN ZEPEDA

La casa que exhibe los verdaderos artículos de Joyería para las personas de gusto.

Se complace en desear a sus estimables clientes de San José, Provincias y Zona Bananera,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

MUEBLERIA

— Y —

TAPICERIA

ROBERTO LIZANO

FRENTE ALMACEN KOBERG

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



Alfredo Gómez Naranjo

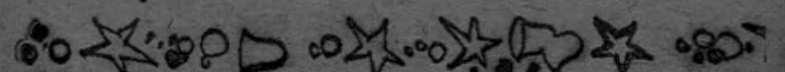
— y su —

FABRICA DE CATRES

Los mejores que se hacen en el país
En Quinta Avenida 100 varas Sur y 75 Este del Teatro Líbano,

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



"DEFENSA NACIONAL"

Diciembre de 1963 - Nº 532

EDICION ESPECIAL DE NAVIDAD



LA FARMACIA REVELO

TELEFONO 5038 — Bajos del Teatro Raventós - San José

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

y al mismo tiempo les recuerda su vasto surtido de PERFUMERIA Y DROGAS EN GENERAL.

EL LIC. JORGE CHIN WO MATA

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina frente a la Caja del Seguro Social

Desea a sus estimables clientes amigos y favorecedores,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

JOYERIA SCRIBA Y GONZALEZ

EN LA AVENIDA CENTRAL

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



LICENCIADO

Guillermo Fernández C., Sra. y Familia

EN LA CIUDAD DE ALAJUELA

Saludan Atte., a todas sus amistades deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

ASDRUBAL FUENTES, SRA. Y FAMILIA

INGENIERO

Alajuela

Se complacen en desear por este medio,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

CENTRO DE MODAS AIDELINA

Situado detrás de la Iglesia La Merced

Al ofrecer grandes novedades en abrigos para Sra., desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

OSCAR HERNANDEZ M.

y el personal del Restaurante y Bar del Aeropuerto Internacional de El Coco, saluda a su distinguida clientela y les desean

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

GIACOMIN

PASTELERIA Y CONFITERIA

saluda muy atentamente a todos sus clientes y amigos, deseándoles,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

MUEBLERIA LA CENTRAL

25 varas al Este de La Prensa Libre

la casa de los muebles más elegantes

DESEAN A SUS ESTIMABLES CLIENTES, AMIGOS Y FAVORECEDORES, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

El Bazar Llobet

EN ALAJUELA — TELEFONO 114

Se complace en saludar a su culta y distinguida clientela deseándoles,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Abastecedor

LAS BRISAS DEL ATLANTICO

Teléfono 7185, Barrio La California DE PEDRO CARBALLO A.

Se complace en saludar a su distinguida clientela deseándoles,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

TIENDA "EL BARATILLO"

EN EL MERCADO DE ALAJUELA

DE GUILLERMO JAIKEL

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

PANADERIA "EL TRIGAL"

Costado Oeste de Antigua Botica Solera

DE MARIO ESCALANTE

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL TALLER MECANICO

DE GUILLERMO VARGAS

150 varas Norte de Antigua Botica Solera

por la Carretera a Heredia,

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

ARISTIDES FLORES E HIJOS

550 varas al Norte de la Botica Oriental

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA CORTESIA EDITORIAL

La vida por breve que sea nos deja siempre tiempo para la cortesía o como dijo Emerson: LIFE IS NOT SO SHORT BUT THAT THERE IS ALWAYS TIME FOR COURTESY.

Huye de las gentes que te dicen: "Yo no tengo tiempo para gastarlo en etiquetas". Su trato te rebajaría. Estas gentes están más cerca de la animalidad que las otras. ¡Qué digo! La animalidad se ofendería. El perro jamás te dejará entrar a tu casa sin hacerte fiesta con ese meneo de cola "tan honrado" como ha dicho Schopenhauer. El gato nimoso y elástico en cuanto te vea irá a frotarse contra ti. El pájaro parecerá escuchar con un gracioso movimiento de cabeza lo que dices y si percibe en el metal de tu voz la cariñosa inflexión que él conoce, romperá a cantar.

Dante, en la VIDA NUEVA, llama a Dios SEÑOR DE LA CORTESIA.

La Cortesía es el más exquisito perfume de la vida y tiene tal nobleza y generosidad, que todos la podemos dar; hasta aquellos que nada poseen en el mundo, EL SEÑOR DE LA CORTESIA les concede el gracioso privilegio de otorgarla.

El hombre feliz, que no tenía camisa, si tuvo cortesía para recibir a los emisarios del Sultán enfermo.

En qué abismo de pobreza, de desnudez, no puede caber la divinidad de una sonrisa, de una palabra suave, de un apretón de manos?

La caridad, opulenta o humilde, lleva siempre el ropaje de la cortesía, y la santidad más alta no podemos ni imaginárnosla sino infinitamente cortés.

Os acordáis de San Francisco de Asís?

ROMANCE DE NAVIDAD

Dios cuelga de una mirada la estrella azul de los magos. La entraña gris de la tierra se abre en un surco de pardos.

En cordillera de laca hay alboradas de talco. Angeles como palomas duermen sobre el heno blando.

La Virgen tiene la luna escondida entre las manos: nido de luz crespas y suave, cuna de mullidos rayos, mecedor de luces lentas, que unen al cielo lejano cuerda de trinos de alondra y arcángeles desvelados. En el filo de la noche heraldos cortan el paso. Alfanje de las trompetas rasga la sombra de un tajo. Rostro de cobre vencido bajo un nocturno de raso. Andas en plumas de incienso llevan cisnes degollados. Relámpagos de rubíes, perfil de ébano raudos. Oro de auroras perdidas en cofres rojos de ocaso. La media luna del tedio sobre una frente de nardo. Mirra de oscuros deseos en pomos de desencanto. La luna de los pastores salta sobre los collados. Abre van lagos de sombra nube de lento rebaño. Se riza en hombro de encina grumo de vellones blancos. Primavera solitarias florecen en los cayados. Balidos de recentales

laman el silencio casto. Cisternas de espejos idos buscan cielos olvidados. Hierba de alboradas frescas rumia el buey y sueña el asno. En la cuerda de la brisa vuelo de pañales blancos. Hacia horizontes de trinos, sobre la nieve del campo, ángeles de rubias trenzas y plumaje plateado. La estrella cae madura sobre el trigo del establo. La Virgen oculta el seno en pliegue discreto y manso, y borda lienzos de gozo con lentejuelas de llanto. Cintillo de alondras nuevas sobre el valle sonrosado. La Virgen lleva en el talle ceñidor de azul y blanco. El Niño abre la sonrisa sobre la cruz de los brazos. Oro de rizos ingenuos en aureola de estaño. Con ojos de aurora y flor, la Virgen está mirando ronda de niñas y estrellas danzando en torno del árbol. Por las campiñas florece en vivo retoño el año. El Niño se está durmiendo en el regazo de un canto. Con hilos claros de sol, la aurora le está labrando, en linos de fresca trama, flores de sueños tempranos. Angeles como palomas duermen sobre el heno blando. Un golpe de hachas de luna asaíta el monte lejano.

José Umaña Bernal

Dios mediante hemos llegado a una nueva Navidad y Año Nuevo.

Aun aquí nos encontramos al finalizar el año dispuestos como siempre a servir, a quien con tanto corazón siguen sosteniendo nuestro pequeño periódico. Nos encontramos al través del destino frente a frente para estrecharnos con un fuerte abrazo estas NAVIDADES y AÑO NUEVO. Una NAVIDAD MAS EN NUESTRO CALENDARIO UN AÑO VIEJO QUE TAMBIEN NOS DEJA, así como hemos visto partir para siempre a nuestros familiares y amigos de nuestro periódico los que han dejado en nuestra alma los dardos del dolor, porque ellos supieron siempre cooperar a nuestro lado llenos de bondad, como almas elevadas que fueron a su paso por el mundo. Hacemos votos muy sinceros para que todos nuestros amigos logren pasar esta NAVIDAD Y AÑO NUEVO felices, demasiado felices, sin llegar a pensar ni un momento en los grandes escollos que nos presenta la vida para lograr avanzar como nosotros lo quisieramos. Nuestros mejores deseos que jamás se perturbe la paz de COSTA RICA, y que nuestro gobierno logre con la ayuda de DIOS llevar las riendas del estado por el buen camino. Estamos necesitando que venga esa noche buena y el año nuevo.

Para ver si acaso nos llega un poco de prosperidad. Para todos en general, para nuestros amigos para nuestros enemigos. Todos somos al través de la vida hermanos ante DIOS, y algún día nos encontraremos en una nueva cima. Que esta NOCHE BUENA y AÑO NUEVO, sea una noche de completa felicidad para los hogares, no una Noche Buena ni Año Nuevo, de embriaguez y escándalo, una Noche Buena y Año Nuevo de paz y alegría para unos y otros. Sólo así podremos decir que nos ha llegado una Navidad buena y que nos ha traído un año nuevo, más que superior para no desagradar al Niño. Para terminar con la sinceridad de siempre, deseamos a todos nuestros clientes, amigos, prensa nacional y extranjera, una Navidad muy feliz y un Año venturoso y lleno de abundancia.

Joyería Relojería y Grabado

OSCAR RODRIGUEZ H.

Bajos del Gran Hotel Costa Rica

Saluda a sus clientes y amigos, deseándoles Feliz Año Nuevo.

LA CANTINA EL GRAN SESTEO

Carretera a Heredia, 300 vs. al Norte de Antigua Botica Solera,

Se complace saludar a sus estimables clientes y amigos, deseándoles **MUY FELICES PASCUAS Y AÑO NUEVO.**

SODA Y CANTINA ATLANTICO

Sus propietarios

Rafael Granados y Guillermo Fuentes

desean para sus estimables clientes y favorecedores **Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo**

LA CARNICERIA "LA CONFIANZA"

de JUAN R. RODRIGUEZ

En el Mercado de Carnes en San José

DESEA A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS **MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO**

LA NUEVA PANADERIA LA UNION

150 VRS. NORTE DE LA FARMACIA IRIS

Se complace en desear para todos sus clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TALLER Y VENTA DE REPUESTOS DE CARROS

LA LUCHA

de Tobías Buján

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos, **MUY FELICES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO**

LA MELCOCHERIA LA ESTRELLA

LAS MAS RICAS QUE SE VENDEN EN EL PAIS,

desea a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LOS JUGUETES DE LOS NIÑOS

Por ANATOLE FRANCE

Los niños son religiosos. Esto quiere decir que sean espiritualistas. El espiritualismo es la suprema elegancia de la inteligencia de edad proyecta. La humanidad empezó por el fetichismo. Los niños hacen lo mismo. Son profundos fetichistas. Pero ¿qué digo? Los niños van más lejos que la humanidad. No sólo reproducen las ideas de los animales. Estas ideas, podéis creerlo, son asimismo religiosas. No se necesita observar durante largo tiempo a un perro para reconocer que su alma está llena de terrores sagrados. Imposible quitar de su espíritu que la luna es divina.

Ahora bien, como los niños nacen religiosos tienen el culto de sus juguetes. Les piden lo que siempre se ha pedido a los dioses: la alegría y el olvido; la revelación de las misteriosas armonías, el secreto del ser. Los juguetes, como los dioses, inspiran el terror y el amor. Las muñecas que las jóvenes griegas llamaban sus Ninfas, ¿no son por ventura las Virgenes divinas de la primera infancia? Los diablos que salen de las cajas, ¿no representan acaso, como la Gorgona de los helenos y el Belzebuth de los cristianos la alianza simpática de la fealdad sensible y del mal moral? Ciertamente es que los niños son familiares con sus dioses; pero ¿es que los hombres no han blasfemado nunca el nombre de los suyos? Los niños rompen sus polichinelas; pero ¿qué símbolos no ha roto la humanidad? El niño, como el hombre cambia de ideal sin cesar; sus dioses son siempre imperfectos, porque proceden necesariamente de él.

Iré más lejos. Haré ver que ese carácter religioso, inherente a los juguetes y sobre todo a los que son antropomorfos, lo reconocen de modo implícito no solamente los niños, sino también algunos adultos en quienes persiste la simplicidad de la infancia.

Las personas que se sirven learme conocen mi respeto por las cosas sagradas. Puedo decir, sin temor que se me sospeche de cometer una irreverencia inespérada, que simulacros eternamente pueriles figuran todavía en ciertas ceremonias de la iglesia y que a veces las almas inocentes y piadosas asocian candorosamente meros juguetes a los misterios del culto. ¿No están las tiendas de la calle de San Sulpicio llenas de muñecas litúrgicas? ¿Y que son los nacimientos que se ponen en las iglesias durante las alegres fantasías de Navidad sino juguetes piadosos? No hace una semana, al entrar en una iglesia abierta por católicos ingleses en el barrio de la Estrella, vi en el fondo del ábside la escena de la Navidad, representada por figurinas moldeadas y pintadas. Dulces mujeres venían a arrodillarse ante estos muñequitos. Con placer reconocían la gruta de Belén, a la Virgen Santa, a San José, al pequeño Jesús abriendo en su cuna los brazos al mundo. Prostrados a los pies del Niño Dios, los tres Reyes Magos presentando el oro, la mirra y el incienso. Se distinguía a Melchor por su blanca barba a Gaspar por su aire juvenil y al buen Baltazar por la expresión de su cara negra como la noche. Este sonreía bajo un enorme turbante. ¡Qué candor el del buen negro! ¡Imperecedera dulzura del Tío Tom! Ninguno era más grande que la mano. Pastores y

pastoras del tamaño de un dedo ocupaban los alledaños de la gruta. Había también camellos y camelleros, un puente sobre un río y casas con cristales en las ventanas, que alumbraban por la noche con bujías. Esta escena respondía exactamente a las necesidades estéticas de una niña de seis años. Durante todo el tiempo que permanecí en la iglesia estuve oyendo los sonidos de una caja de música que ayudaba a la contemplación.

Así era que las inocentes damas sentían su corazón embargado por tan graciosa escena pastoral. Para producir tales emociones era preciso que aquellas imágenes medio cómicas y medio sagradas tuviesen un alma, una almita de juguete. No estaría bien que me burlase de una ingenuidad en la que yo también tenía mi parte. Aquellas buenas almas de rodillas y desparramadas ante muñecas, me parecieron encantadoras. Y si denuncié las partes de fetichismo que entran en el metal de su ortodoxia, no es para restar valor a semejante aleación. Sé por el señor Pedro Laffitte, el generoso jefe del positivismo, que el culto de los fetiches tenía su lado bueno y por mi parte no creo que haya una verdadera religión sin un poco de fetichismo. Voy más allá: todo sentimiento profundo nos hace retroceder a esa antigua religión. Véase a los jugadores y los enamorados; necesitan fetiches.

Acabo de mostrar el juguete en el santuario. No me sería difícil hacerlo ver en el umbral del museo. Pertenece a la vez a los dioses invisibles y a los museos. Por ser religioso el juguete es artista. Ruego que se tenga esta posición por demostrada. Los cul-

tos y las artes proceden de una misma inspiración. Del niño que dispone sus soldados de plomo sobre una mesa, al venerable señor Ravaissón que agrupa con entusiasmo en su taller del Louvre la Venus Vitrix y el Aquiles Borghese, tan solo hay un matiz de sentimiento. El principio de ambas acciones es idénticamente el mismo. Todo muchacho que cambia sus juguetes ya es un artista.

Es una gran verdad que la muñeca es el esbozo de la estatua. Ante ciertas figurinas de la necrópolis de Mirrina, el sabio Edmundo Pottier vacila, sin saber si tiene delante una muñeca o un ídolo. Las muñecas que en los días de belleza, en la santa Hellas, estrechaban contra su corazón las hijas de los héroes, esas han perecido; eran de cera y se derritieron al sol. No han sobrevivido a los brazos encantadores que, después de haberlas portado, se abrieron para el amor, se crisparon en la desesperación, o fueron luego helados por la muerte. Añoro esas muñecas de cera; me imagino que el genio griego había dotado de gracia su fragilidad. Las que nos quedan son de terracota: pobres muñequitas heladas en tumbas de niños. Sus gráciles miembros están articulados como los brazos y la piernas de los títeres. Es este un carácter que también se debe considerar.

Si la muñeca procede de la estatua por su plástica, debe su flexibilidad de sus articulaciones otras propiedades preciosas. El niño le comunica gestos y actitudes, la hace actuar y habla por ella. ¡Y ya tenemos el teatro creado! ¿Quién dijo: Muñecas y canciones, ya es casi todo Shakespeare?

LA TIENDA LA GLORIA

AVENIDA CENTRAL

Desea a usted

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA JARDINERIA AMERICANA

DE E. ACUÑA

En Avenida del Cementerio 325 varas al Oeste de la Botica La Dolerosa, se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

DEPOSITO DE MADERAS

PALO NEGRO

En la ciudad de Heredia. — Teléfono 137 y

SOCIEDAD MADERERA STA. BARBARA LIMITADA

Teléfono 6650 en San José

DE MILTON MADRIZ

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

La Tienda Sarita

25 varas al Oeste del Banco Central

con su renovada variedad de mercaderías para todos los gustos, desea a sus estimables clientes y favorecedores

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Oldemar Araya

CONTABILISTA

Situado 150 varas al Norte de la Botica Oriental, se complace en saludar a sus estimables clientes, deseándoles muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo.

El Taller Penón

EN AVENIDA DEL CEMENTERIO

Fábrica de resortes para toda clase de autos y camiones,

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

SASTRERIA LA ULTIMA MODA

DE HAROLD NICHOLAS

Situado frente al Palacio de Justicia

Al agradecer a sus estimables clientes su colaboración prestada durante el año 63, desea para todos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Taller Mecánico de Gonzalo Rojas

Situado a la entrada de la Bomba Moya

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA FARMACIA IMPERIAL

en la ciudad de Heredia Con su teléfono 210

Despacho de toda clase de recetas

se complace en saludar a toda su clientela deseándoles muy

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA BOMBA SHELL

en la ciudad de Heredia

Se complace en saludar a toda su clientela, deseándoles

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

"Naga Limitada"

FABRICA DE ROPA HECHA

25 varas al Norte del Palacio de Justicia

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

REPOSTERIA

Las Delicias

DE ROMILIO CUBILLO

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

RESTAURANT Y CANTINA

EL CASTILLO

El mejor servicio de la capital, tragos copetones, ricas bocas, licores del país y extranjeros. Surtido de golosinas, frente a los Mercaditos de La Soledad.

LA FERRETERIA MONGE

PASEO DE LOS ESTUDIANTES

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

FARMACIA "LA FUENTE"

PASEO DE LOS ESTUDIANTES

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA SEDERIA

DE MAX TEITELBAUM

Frente al Mercado

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL TALLER HERRERA

DE FERNANDO HERRERA MURILLO

200 varas Oeste del Teatro Líbano

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL ANTICUARIO

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

Propiedad de LUIS A. BERMUDEZ y

JOSE ANGEL CANTILLANO.

Paso de la Vaca, frente a la Agencia del Banco de Costa Rica,

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

AGROTECNIA COMERCIAL LTDA.

100 varas al Este del Teatro Libano
TELEFONO 4938 — APARTADO 2815
AL SERVICIO DEL AGRICULTOR

Se complacen en desear a sus estimables clientes y favorecedores,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

SASTRERIA Y TIENDA "OSCAR"

Frente al Palacio de Justicia

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA POPULAR LIMITADA

25 varas al Norte del Almacén La Granja
Calle del Paso de La Vaca

Saluda muy atentamente a sus estimables clientes y amigos de todo el país, deseándoles,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

"EL ARTE"

DE GUILLERMO NIETZEN

Paseo de los Estudiantes
Fábrica de estuches, pantallas y cajas de cartón

desea a sus estimables Clientes y Amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Almacén Polini

Departamento Automotriz y Armas

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

PERSIANAS VENECIANAS

De la Compañía Campos Hermanos
TOTALMENTE DE METAL

Oficinas bajos Gran Hotel Costa Rica
desea a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LABORATORIO BRILLOSOL

Del Lic. Alberto Barahona Quirós

250 Oeste de la Plaza de Cinco Esquinas de Tibás

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA FABRICA DE FIDEOS "LUCEMA"

Ahora en su nuevo y antiguo local donde se pone a sus órdenes.

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Noche Buena

(EL CUENTO MENSUAL)

—Por CANTA CLARO

En una casa como abundan muchas en nuestro medio, hogar proletario de abolengo, se encontraban en esta noche llama da Noche Buena, una madre junto al camastrero y en éste, tendido un hijo escuálido, gravemente enfermo; ella manteniendo su fe ardorosa en que su vástago con los medicamentos que le procuraba restituirían su quebrantada salud; él, con poca fe y con casi ningún deseo de seguir viviendo, comentaban las últimas frases del médico tratante y las pláticas de los vecinos, así como la algarabía de los niños del vecindario.

Le hacían compañía un esquelético gato que ronroneaba casi sin alientos, en el pobre fogón dos trastos de contenido indefinido; pero que eran atendidos amorosamente por la madre, como si su contenido tuviera algún poder o virtud de sanidad para su hijo: dos sillas desvencijadas, un viejo cajón semejan do una mesa y otros cuantos cacharros, algunos de ellos revela ban todavía su regular calidad de origen, los otros completa mente vulgares, y estando la mamá entretenida en remendar ves tuario viejo, dejó sus labores para atender a su hijo que le de cía:

—Mamá, ¿por qué le llaman a esta noche, Nochebuena?
—Mi querido hijo, ¿qué te has olvidado de lo que de niño aprendiste, de lo que muchas veces tu padre de niño te enseñó?
—No, mamá, eso no se me ha olvidado; pero es que estoy sumamente confundido, porque muchas veces mi padre me leía temas religiosos en el Tratado de San Agustín o de Santo Tomás de Aquino, otras veces me leía a Cóprotin, ese famoso comunista, ¿y no te acuerdas cuando nos deleitaba con la lectura de los versos de Fray Luis de León o de León Tolstoy? ¿o los versos de sabor obrero de Salvador Díaz Mirón?

—No te fatigues mi querido hijo, deja de pensar en eso, porque con esas calenturas que tú padeces y pensando como lo haces, más te debilitas y menos puedes lograr el alivio que debes desear y que yo tanto aspiro.

—Eso no es posible madre mía, oigo la voz de mis amigos, la plática ruidosa de nuestros vecinos, la música y por las hendiduras del techo veo en el cielo las luces de los cohetes y pien so que todos están contentos, menos tu mamá, como si no fuera mejor que me muriera.

—Tal parece que deseas que yo sufra más de lo que sufro, como si no fuera suficiente el dolor que soporto al verte enfer mo y pensar que si no hubiese sido por ese fatal accidente que sufrió tu papá en el trabajo y a consecuencia del cual murió,

quizás no estuvieses enfermo y estarías tan contento como todos los demás.

—No mamita, no estoy triste, porque recuerdo bien que papá nos decía siempre que de no vivir con dignidad era me cho mejor morir y de no pensar así no me sentiría hijo integro de mi padre.

La madre guardó silencio, por sus mejillas rodaron lágrimas furtivas, y pensando en la salud de su hijo volvió el rostro hacia otra parte, enjugó su llanto y valerosamente le contestó:

—¿Qué cosas tienes y habías de ser en esta fecha!
—¿Ya ves mamá?, sufres porque sufro, mi tristeza te llega hasta el alma, y pensar que Dios no ha oído tus oraciones que no te ha proporcionado el alivio que tú tanto le has pedido.

—Piensa conmigo mamita, tengo miedo de vivir porque no puedo imitar a mi padre que siempre fue tan bueno, tan cariñoso como nosotros, que siempre se desvivió por sus semejantes, que me servió siempre como postulados las máximas que trató de im plementar en la cabeza. ¿Cómo recuerdo hoy sus sentencias que me dijo cuando me mordió la mano ese gato que está ahí, que en tonces era bonito y hoy está tan feo!

—Hijo mío, no hagas daño nunca a nadie, ni aún a los animales, porque ellos sienten como nosotros, tal vez piensen como nosotros con la única diferencia de que su lenguaje es distinto.

—Te dije que descansaras, que no sigieras pensando así que las medicinas que te recetó el doctor no surtirán su efecto.

El enfermo se queja profundamente, trata de acomodarse lo mejor posible su escuálido cuerpo en el camastrero, en estas mi rucias le ayuda con el más grande amor fraternal su madre, y guarda profundo silencio, y afuera se escuchan las sonrisas cantarinas de los niños, el raudo paso de los carruajes y de enfermo ninguno de los vecinos se acuerda, pues la fiesta y la alegría es siempre de los que están sanos, la tristeza y la melancolía se reservan para los que sufren y padecen del cuerpo o del alma.

En esas estaban la madre y el enfermo, cuando irrumpie ron algunos de los vecinos llevando un cesto graciosamente adornado con flores y el que contenía frutas y dulces que sa bían el paciente podía comer, pero que, a pesar de todo, no fueron recibidos de muy buena gana, pues los visitados tal pe rece que se encontraban más a gusto en la soledad.

Surgió de momento una situación incómoda una vez que los visitantes entregaron su obsequio y los donados expresaron su agradecimiento, nadie iniciaba la plática, al parecer nadie tenía tema que tratar, siendo el paciente el que rompe el silencio con el rostro iluminado y la palabra fácil, y empezó a hablar como un poseído, como si otra persona fuera la que hablara por su energía con que lo hacía, y de quien se refirió fue de su finado padre y dijo:

—Son ustedes muy amables al traerme su regalo y brin dame en esta noche su amistad, me da mucho gusto tenerlos aquí a ustedes, porque hablaba con mi madre y hoy lo corroboran.

—Pasa a la Pág. CINCO

Casco Limitada

APARTADO 1441 — TELEFONO J. 1713

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

La Fábrica de Conos VICTORIA

50 varas al Sur del Teatro Libano
Los más deliciosos que se venden en Costa Rica

Se complace en desear a sus estimables clientes de toda la República,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LOS FABRICANTES DE CAFE ESCUDO

CONTIGUO AL TEATRO ROXY

Saludan a sus estimables clientes deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

REFRESQUERIA LAS DELICIAS

Situada en el Mercado Central

DE LOLO MORA SUCESORES

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LABORATORIOS ANCLA LIMITADA

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA SODA Y CAFE VASQUEZ

Situada 150 varas al Sur del Banco Nacional de Seguros

Saluda muy gentilmente a todos sus estimados clientes y amigos, haciendo los mejores votos porque todos tengan

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

La Sastrería y Tienda LA NENA

de Carlos Delgado y Cia. Ltda.

DISTRIBUIDORES DE CALZADO

25 varas al Norte de Botica Oriental

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA FABRICA DE MIMBRE

DE RIVERA E HIJOS

400 Sur y 25 al Oeste del Hotel Balmoral

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

HERMANOS CARTAGINESES:

Ahora y siempre estamos con vosotros, en vuestras penas, en vuestras alegrías. Que DIOS OS dé paciencia para soportar la cruel tragedia, que cual los dardos, nos hieren el triste corazón.

SE HABLA DEL... CORAZON ARTIFICIAL

Por Enrique José Cervantes

Madrid, 14 de noviembre de 1962. (IAPA). — El mayor tesoro del hombre es el músculo cardíaco. Aunque los antiguos y la vida moderna le dan la razón, —cerían que los efectos radicaban en el hígado, es el corazón el órgano más notable de nuestra anatomía. Hablar de él por tanto, es siempre de actualidad, por que la más leve amenaza que se cierna sobre tan importante sector, pone en guardia todas las defensas y cualquier sistema de protección para su funcionamiento nos llena de consuelo.

Por eso, con una satisfacción, que compartirá el lector, traemos aquí la noticia de que acaba de construirse en la Escuelas e Formación Acelerada de La Coruña un aparato maravilloso, UN CORAZON ARTIFICIAL, que ha llenado de asombro a los facultativos y a los técnicos en la materia. Todo empezó un poco casualmente. Hace un par de meses se celebró en aquella capital gallega un Congreso Médico, organizado por la Obra Sindical 18 de Julio, que es la sección sanitaria de los Sindicatos obreros españoles. Con este motivo, los congresistas visitaron los talleres de la Escuela de Formación Acelerada, que tiene como fin acertado y eficaz, llevar a la especialización a los trabajadores de diversas profesiones. Uno de los visitantes fue el cirujano señor Tovar, que aprovechó la oportunidad para rogar que se le fabricase una importante pieza que precisaba para un corazón artificial. Para servirle mejor, los alumnos de la escuela pusieron manos a la obra, no para esa pieza requerida, sino para un corazón entero. Esto, que parecía privativo de los grandes centros técnicos de los países avanzados, ha sido realizado por los alumnos de aquel centro, en horas extraordinarias, desde las cinco y media de tarde a las once de la noche. Torneros, fresadores, chapistas, electromecánicos, todos han rivalizado para llevar a cabo una obra modelo, de la que la dirección de la Escuela, profesores y alumnos pueden estar orgullosos.

El corazón construido está hecho a base de acero inoxidable, con su parte electromecánica; mide un metro de largo, por cincuenta centímetros de ancho y sesenta de profundidad. Tiene dos motores, y en caso de que se produzca una avería eléctrica durante su funcionamiento, podría seguir trabajando a mano. El doctor Tovar, después de examinarlo detenidamente, ha dicho que se trataba de un aparato perfectísimo, que admite ventajosamente la comparación con cualquiera producido en el extranjero. Y lo curioso es que su valor resulta sólo de unas diez mil pesetas, mientras que uno de importación viene a costar medio millón, como mínimo. El éxito de esta benemérita "IV PROMOCION DE LA ESCUELA DE FORMACION ACELERADA DE LA CORUÑA" puede calificarse de histórica, y marca un jalón de gran importancia en la hoja de servicios de los trabajadores españoles que han puesto su ciencia, su habilidad y su propio corazón también en esta empresa.

(De "Heraldo").

Pascua de Navidad

El tema inagotable del pensamiento, del poeta y del artista. Es la pelingsia espiritual a cuya fuerza revientan en el corazón de los hombres de año, en año, rosas de inocencia y lirios de bondad.

La humanidad siempre ha necesitado que encarne el ideal que representa sus deseos de ser feliz y su aspiración constante a la inmortalidad.

Y esa es la Noche Sagrada, la noche de las anunciaciones jubilosas. Pascua de Navidad significadoncellas de Sión y adivinado cado, las profecías cumplidas, la encarnación del ensueño celestial acariciado en la mente de Isaías cantado por David al coro de las doncellas de Sión y yadivinado por los sabios de la astrología pagana.

En el cuadrante de la eternidad es la hora magna en que — según el bello decir de Gabriela Mistral —, el barro de que está formado el cuerpo humano es más maravilloso que la azucena que mece el viento, que los jacintos y los céspedes que perfuman a mañana, porque ahora Cristo entra en ese barro lo lleva y lo glorifica con aquella gloria que él tuvo antes de que el mundo fuese.

Miguel Román Peña
De EN MARCHA

La Muñeca

Así como los pájaros hacen un nido con todo, las niñas hacen una muñeca con cualquier cosa.

La muñeca es una de las más imperiosas necesidades y al mismo tiempo uno de los más encantadores instintos de la infancia femenina: cuidar, vestir, adornar, volver a desnudar, volver a vestir, enseñar, gruñir un poco, mecer, mimar, adormir, figurarse que cualquier cosa es alguien todo el porvenir de la mujer está ahí.

Al mismo tiempo que piensa y charla, al mismo tiempo que hace envoltorios pequeños, mantillas, corsés y almillas, la niña se vuelve joven, la joven se hace casadera, y la joven casadera llega a ser mujer. El primer hijo es la continuación de la última muñeca.

Una niña sin muñeca es casi tan desgraciada y eternamente tan imposible como una mujer sin hijos.

NOCHE BUENA

Viene de la Pág. CUATRO —

ro, que el espíritu bondadoso de mi padre sigue viviendo entre nosotros, muchos de ustedes le oyeron hablar y siempre que lo hacia de actos bondadosos era incansable, y nos enseñaba que el dolor y la maldad tienen múltiples maneras de llamarse, y en mayor número que a la bondad y a la fraternidad.

¿Acaso recuerdan ustedes que en el corazón del hombre abunda disolución, idolatría, fornicación, inmundicia, hechicerías, enemistades, pleitos, celos, iras, contiendas, disenciones, herejías, ambición, envidia, homicidios, traición, avaricia y cosas semejantes a éstas?

—¿Qué en lugar de eso, existieran caridad, gozo, paz, tolerancia, benignidad, buena fe, mansedumbre, templanza, lealtad y tantas cosas buenas que él nos pedía cultiváramos, sobre todo en estas fechas en que todo mundo recuerda a su manera el Nacimiento de Cristo en Belén, en donde unos pastores escucharon el celeste mensaje de Gloria en las Alturas a Dios y en la Tierra Paz, Buena Voluntad para con los Hombres?

En el rostro del enfermo brillan grandes gotas de sudor, pero no pierde su entusiasmo, el dolor le agobia, pero su espíritu se sobrepone, pretende seguir hablando y uno de los visitantes, encorvado por los años, murmura en voz baja: ¿Cómo se parece a su padre! El sí fue un gran líder, no tuvo ambiciones personales, su amor y la fraternidad fueron su Evangelio, la igualdad su mayor deseo y el mejoramiento de todos nosotros, el oro nunca ensució sus manos y no fue partidario del crimen, ni aún de los hombres que nos traicionaron, y la pobreza que siempre nos pregonó que debíamos desterrar, hoy la sufren sus hijos, porque todos los que estamos aquí somos hijos de ese gran hombre.

Interrumpe el enfermo y expresa: que sufría menos al pensar que las prédicas de su padre no fueron en vano, y que se sentía contento si en ese momento moría, porque en el alma se llevaba la alegría de saber que todos estaban enterados que su padre no supo de odios y rencores, de entreguismos, ni de envidia, de voracidad, ni de traiciones, y sobre todo de la herejía que causo la ambición al dinero y los puestos públicos, que esas ideas constituían para él su mayor riqueza y su mejor herencia; calló el enfermo y todos guardaron silencio, los visitantes musitaban entre sí, y sin darse cuenta, porque sin una queja e insensiblemente, expiró el enfermo.

Al darse cuenta de ello la madre, gritó desesperada: —¡Mi hijo ha muerto; pero ha muerto como yo lo deseaba, como un valiente, como murió su padre, porque a pesar de todo, para todos, esta noche es Nochebuena!

RESTAURANT y BAR CAPRI

Contiguo al Teatro Variedades

Avisa por este medio a sus estimables clientes, que por la gran demanda, separen sus pollos con tiempo para Navidad y Año Nuevo. A la vez se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LIC. ANTONIO RETANA CRUZ

Se complace en desearle a su estimable clientela MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Poniéndose a las órdenes de todos sus amigos
125 varas al Sur de la Junta de Caridad

LA BOTICA PASEO COLON

DE ALEXIS BRAVO
en la calle Paseo Colón

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TALLER DE ROBERTO CARVAJAL

25 varas al Norte del Hotel Balmoral
Reparación de Radios y Televisores de todas las marcas

desea a sus estimables Clientes y Amigos MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

CERRAJERIA AMERICANA

MANUEL ENRIQUE ACUÑA C.
Hechura de LLAVES y LLAVINES al minuto
Trabajos a Domicilio
Teléfono 3280 — Apartado 1360

Les desea MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

La Pastelería DE ESMERALDA CLARK

Se complace en desear a su culta y distinguida clientela

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TALLER PEREZ MENDEZ DE PEREZ PEREZ

300 varas al Norte de la antigua Botica Solera
Deseando a sus estimables clientes y favorecedores, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

ITECA

Industrias Técnico Eléctricas Centroamericano
Cuesta de Moras frente MAS X MENOS
Teléfono 5164 — Apartado 1458
Ofrece al mejor precio, materiales y trabajos eléctricos

LA TIENDA Y SASTRERIA

de Cleudio Herrera en el Mercado de Heredia
saluda a sus estimables clientes y amigos
DESEANDOLES MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TRAMO "EL FARO"

DE JUAN LUIS SALAZAR E HIJOS
EN EL MERCADO CENTRAL
se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

BOTICA SANTA MARTA LIMITADA

DEL LIC. DEODONO GONZALEZ
SAN ISIDRO DE EL GENERAL

Se complace en saludar a su estimable clientela, deseándoles una Feliz Navidad y un Próspero y Venturoso Año Nuevo.

LA SASTRERIA HERMANOS MONTERO

175 varas al Norte del Banco Nacional de Seguros,
se complace en desear a sus estimables clientes y amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

FERNANDO CHAVEZ

IMPORTACION DIRECTA
75 varas al Este del Teatro Roxy

Agradece a todos sus clientes la confianza dispensada durante el año que termina, deseándoles unas felices Navidades y un Próspero y Venturoso Año Nuevo.

RIGOBERTO VEGA E HIJOS

275 varas Norte de Botica Iris — TELEFONO 4980
desea a su estimable clientela y público en general,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

FELIPE J. ALVARADO

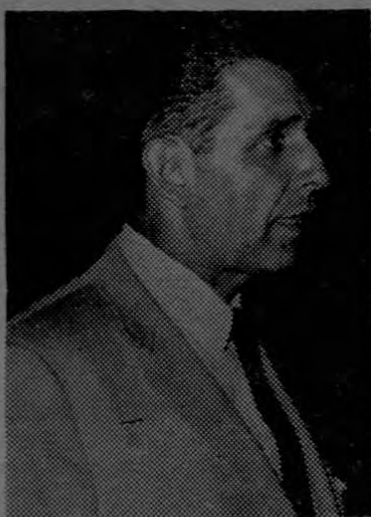
Sucs.

Saluda muy gentilmente a todos sus estimados clientes y amigos, haciendo los mejores votos porque todos tengan

MUY ALEGRES PASCUAS Y UN VENTUROSO AÑO NUEVO



La muerte del Excmo. Sr. Presidente Kennedy nos cubre de inmensa pena



Excelentísimo Sr. Embajador Americano don

RAYMOND TELLES

Quien nos ha honrado con la preciosa carta que a continuación publicamos, a nombre del Sr. Presidente Kennedy, y que mucho le agradecemos.

Escribe José Fernando Barrientos Rodríguez

Con la más profunda amargura en nuestra alma; recibimos la noticia del crimen perpetrado en la persona del gran amigo nuestro, Sr. Presidente Kennedy. Su muerte fue una noticia bastante desagradable para toda la humanidad, ya que se trataba del gran presidente de los Estados Unidos y a la vez del gran paladín de la Democracia John F. Kennedy. Hacia pocos días por medio del excelentísimo Sr. Ministro de los Estados

Unidos Sr. Telles habíamos recibido carta y que a continuación reproducimos. En que el propio Sr. Presidente Kennedy nos había recibido de una postal del volcán Irazú, un periódico de la Defensa Nacional y una carta que habíamos enviado al gran amigo de Costa Rica Sr. Presidente Kennedy. Hoy con justa razón la humanidad la pronta desaparición de uno de sus mejores amigos, como lo fue el Excelentísimo Sr. Presidente Kennedy. Quien cayó bajo las balas de sus propios enemigos, en defensa de la Democracia y la paz que debe continuar reinando para el bien de toda la humanidad.

La noticia del fallecimiento del señor Presidente fue para nosotros el dardo más profundo que hierde el corazón. Jamás habíamos abandonado nuestra patria, pero con la gran amistad que nos profesaba el gran Presidente de los Estados Unidos, estábamos llenos de ilusiones y hasta estábamos haciendo proyectos para visitarle y estrechar de nuevo su mano de gran amigo de nuestra querida Costa Rica, y a la vez amigo de los pobres y los ricos. Más hoy el destino nos cambia todos los planes y nosotros lo recibimos con toda resignación porque todo viene de Dios y nuestro deber es sólo tener paciencia y más paciencia. Si mal no recordamos decía el gran poeta nacional Luis Simaco Chavarría. Morir, no es morir. Morir es nacer en otra forma, donde la bella materia se transforma, en ser nuevo en rosales o en esencia. Porque miedo a la muerte, no lo acierta



La FABRICA NACIONAL de LICORES

saluda muy atentamente a todos sus clientes y amigos y les desea Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo.

1963

1964

DEFENSA NACIONAL

Al agradecer a sus clientes la confianza dispensada durante el año que termina DESEA PARA TODOS, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO



Maderas Jaime Rodríguez
TELEFONO 6260

150 varas al Norte del Hospital San Juan de Dios, se complace en saludar a su estimable clientela y amigos deseándoles, FELICES PASCUAS Y UN AÑO NUEVO MUY VENTUROSO

LA SASTRERIA "EL NUEVO ESTILO Ltda."
DE JOSE ANTONIO ASI Tras la Iglesia de La Merced

Se complace en desear a su culta y distinguida clientela, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

El Taller y Reparación de toda clase de baterías
DE JORGE ROBLES
300 Sur y 25 Oeste del Hotel Balmoral
Desea a sus estimables clientes y amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Depósito de Maderas del Pacífico
DE MARIO PEÑA PONS
Frente a la Estación del Pacífico
desea a sus estimables Clientes y Amigos
FELICES PASCUAS Y UN AÑO NUEVO MUY VENTUROSO

LA COLCHONERIA DE JOSE SOLANO
En San Rafael de Oreamuno, Cartago
desea a su estimable clientela
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Aproveche nuestro sistema de ahorro para la mejor confección de su traje a precio módico.

CASIMIRES LUCONI

El surtido más grande, calidad y precios sin competencia

si muriendo triunfan las penas, las cuales finan cuando el ser ha muerto. También el recordado amigo nuestro elevó su alma entre nubes preciosas de algodón. Nubes que lo elevaron hacia el trono de Dios por medio de sus grandes obras cumplidas en la tierra. El gran Presidente Kennedy, no está muerto, él vive con su humanidad a quien tanto quiso y por la que entregó su vida. Allá desde el cielo convertido en una esplendorosa estrella, sigue alumbrando el destino de los hombres para que la paz y la concordia prosiga reinando sobre la tierra. Kennedy Nuevo Astro, continuará alumbrando nuestros pasos dando su luz, aun al más profundo abismo para que los hombres se quieran y se comprendan.

DEFENSA NACIONAL, la que se había anotado su primer triunfo con la amistad del recordado amigo. Coloca sobre su fresca tumba, una corona de recuerdos y laureles, dando al recordado amigo un hasta luego.

A la vez va nuestro más sincero mensaje de condolencia a su joven señora sus tiernos hijos. Al gran pueblo de los Estados Unidos, a su nuevo y excelentísimo Presidente de la República Sr. Lyndon B. Johnson y a nuestro culto amigo y Ministro de los Estados Unidos en Costa Rica, excelentísimo Sr. Raymond Telles a quien acompañamos también en unión de su familia en su inmenso dolor.

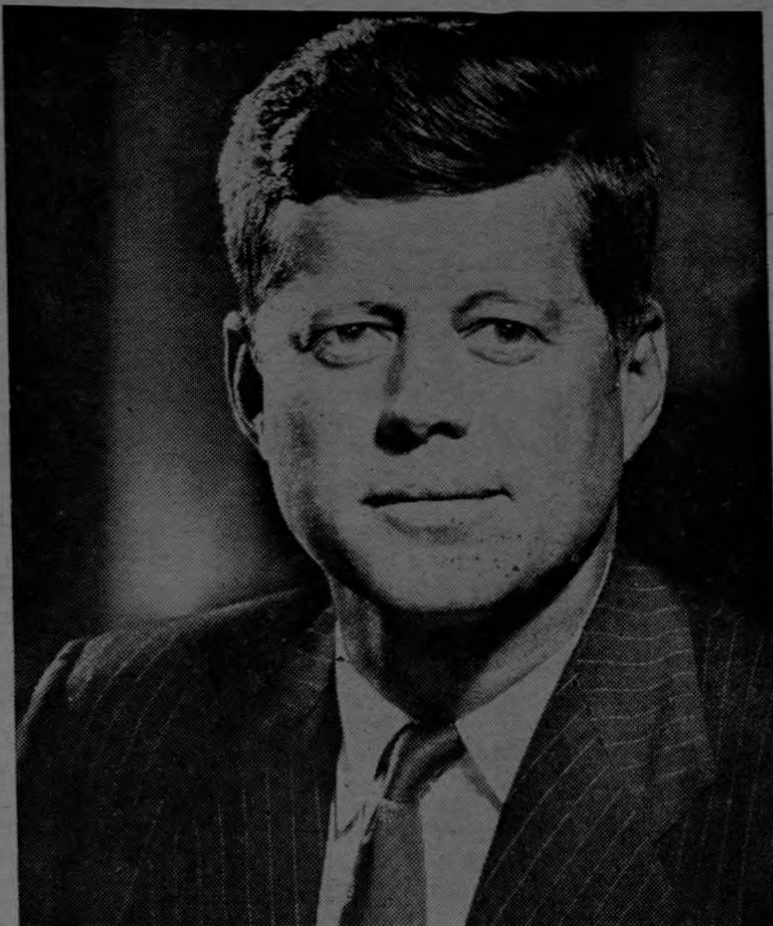
A continuación publicamos la gentil carta que a nombre del excelentísimo Sr. Presidente Kennedy nos envía el señor Embajador de los Estados Unidos don Raymond Telles y que mucho agradecemos y que dice lo siguiente:

EMBASY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA
EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
SAN JOSE, COSTA RICA

12 de noviembre de 1963

Estimado señor Director:

Con instrucciones del Señor Presidente Kennedy me es grato acusar recibo de una linda tarjeta de una erupción del Volcán Irazú, una fotografía suya autografiada con fecha 25 de julio del presente, y la copia de su prestigioso periódico "DE-



JOHN F. KENNEDY

FENSA NACIONAL", en el cual viene el interesante artículo titulado "NUESTRA EXHORTACION al gran paladín de la DEMOCRACIA, JOHN F. KENNEDY".

Al expresarle en nombre del señor Presidente de los Estados Unidos y del mío propio, nuestro sincero agradecimiento por su fina atención, me es grato suscribirme, su atento y seguro servidor.

RAYMOND TELLES

Embajador de los Estados Unidos de América

Señor
José Fernando Barrientos Rodríguez
Director "DEFENSA NACIONAL"
San José.—

EL
**ALMACEN
KOBBERG**

se complace en desear a sus estimables
clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un
Próspero y Venturoso Año 1964



EL LABORATORIO DENTAL

DE JOSE MARIA MENESES

en Cartago

Se complace en desear a sus estimables clientes
y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO
Y VENTUROSO AÑO NUEVO 1964

LA CASA DE PRESTAMOS EL 15

Situada en calle del Paso de la Vaca

Se complace en desear a sus estimables clientes,
amigos y favorecedores

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO
Y VENTUROSO AÑO NUEVO

APROVECHE

las **GANGAS** de fin de año para carros usados que se entregan con **GARANTIA** de revisión mecánica total y libres de gravámenes,

DONDE:

GONZALO CALDERON E.

(Calle del Pacífico)

LA FABRICA DE MUEBLES ARMON

EN LA CIUDAD DE HEREDIA

De Arturo Montero

desea a sus estimables clientes y favorecedores

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA TIENDA ROCAST

EN LA CIUDAD DE CARTAGO Avenida del Comercio

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

La Joyería BIJOU

125 varas al Sur de la Soda Palace

Representante relojes ETERNA — ORATOR — y SINDACO

Se complace en desear a sus estimables clientes y favorecedores

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

MATERIALES MAGOM

EN LA CIUDAD DE CARTAGO Frente a la Bomba de Gasolina GULF

De Manuel A. González Martínez M.

Siempre a la orden, ofreciendo las líneas de materiales de tapicería y ebanistería.
Desea a sus estimables clientes y favorecedores FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.



EL ALMACEN

de

Manuel Barrantes

Contiguo al Teatro Adela en San José

Al agradecer a sus estimables clientes toda su cooperación recibida durante el transcurso del año de 1963 se complace en desearles

MUY FELICES PASCUAS

y un

PROSPERO Y VENTUROSO
AÑO NUEVO 1964

CENTER BAR

DE RAFAEL GARCIA PEREIRA

125 varas Sur de La Prensa Libre

Con sus cómodos reservados y sus deliciosas bocas

Se complace en desear a su distinguida clientela

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL TALLER MECANICO

HERMANOS PEREZ M. Carretera a Heredia

250 varas al Norte de la antigua Botica Solera

Trabajos de torno y soldadura

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL LABORATORIO DENTAL DE HONORIO BARQUERO

150 varas al Norte de la BOTICA ORIENTAL

Saluda a su estimable clientela, deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

La Venta de Flores de Cielo Cásares

Callejón entrada Mercado Central frente a la Fábrica de Café Vollo

Se complace en desear a su culta clientela

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Ventiluz Marengo de Costa Rica, S. A.

125 varas al Oeste de la Biblioteca Nacional

Se complace en desear a su estimable y culta clientela

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

PULPERIA MARIA CRISTINA

BARRIO IGLESIAS FLORES

25 varas al Oeste

La que ofrece sus artículos a precios de Mercado desea a su estimable clientela

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LAS INDUSTRIAS MONTELANDIA

Costado Norte de la Iglesia de La Merced

Saluda a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

— SASTRERIA —

DE RODRIGO PADILLA

Situada en el Paseo de los Estudiantes

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

La Granjita

Mercado Borbón — 200 varas al Norte y 25 Oeste de Botica Iris.

Ofrece para Navidad y Año Nuevo, gran surtido de pollos, gallinas y huevos,

Se complace en desear a su estimable y culta clientela

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

MI ULTIMA OFRENDA AL PRESIDENTE JOHN F. KENNEDY

Oh Dios mio,
que pena más profunda
helada como la tumba
ha razgado mi poesía.

Pues marchastes con la luz del día
del precioso firmamento...
mientras la brisa del viento
te besaba en tu agonía.

Tú, oh señor Presidente
que fuistes siempre querido
dejastes solo tu nido
pues te llamó el Dios clemente.

Para pagar tu misión
noble bella y generosa,
y volverte en luz preciosa
mientras llora el bandoleón.

Ya hoy me cubre la tristeza
y me sangra el corazón
mientras la infame vileza
nos arranca la ilusión.

Aquí todos son engaños
maldad crueldad y falsía
pues también se van los años
con la bella luz del día.

Así te fuiste oh Señor
a los jardines celestiales,
donde hay divinos trigales
que no saben del dolor.

Y desde ese lugar divino,
alumbra la oscura senda
y que la humanidad comprenda
de seguir el buen camino.

Ruégole siempre al Señor
porque fructifique los llanos
porque se comprendan tus hermanos;
y porque cese el dolor.

Ruega porque haya paz en la tierra
y estén frescos los jardines
mientras cantan en la tierra
al compás de los violines.

Ruega por tu noble compañera
por tus hijos ya abandonados
por los bosques y tus prados,
y por tu inmensa bandera.

Que hoy viste su inmenso duelo
cuando menos se esperaba,
pues dejaste tu patria amada
ya en profundo desconsuelo

De José Fernando Barrientos Rodríguez
San José, Costa Rica.

COSAS SORPRENDENTES

—San Felipe de Neri— llamado el gran profeta— predijo al cardenal Alejandrino, y después a Alejandro de Médices que serían Papas, como lo fueron, el primero con el nombre de Pío V y el segundo con el de León XI.

—Los anales franceses cuentan del papa Honorio, que, el mismo día en que murió el rey Felipe Augusto, en Mante, mandó hacer en Italia, su funerales públicos.

Froissard nos dice que el conde de Foix supo, en Bearn la derrota del rey Juan de Castilla en Yuberoth al día siguiente, sin que

hubiera tiempo de que le fuera transmitida la noticia.

—Cuando Vasco de Gama se dirigía a la conquista de la India, algunos magos de Kalekut mostraron, en fuentes llenas de agua, los tres buques que conducían a los portugueses.

—Cuando Almelda, el primer virrey de la India, volvía a Portugal, unos adivinos de Cochín le predijeron que no pasaría del Cabo de Buena Esperanza, y que sería sepultado allí, como lo fue, efectivamente en la bahía de Saldaña, a pocas leguas del Cabo.

E. González Blanco

NAVIDAD

—Por FELIPE HUERTA

Noche de luz, noche de paz. Noche más brillante y esplendorosa que el mediodía. Nació en ella el Sol de los cielos, la gloria de los Angeles, la felicidad de los hombres.

Desde aquella noche bendita —la primera Nochebuena de todas— una onda de alegría recorrió el mundo sacudiendo las al-

mas, conmoviendo los corazones y estrechando con lazos de fraterno amor a todos los moradores de la tierra. Aún siguen resonando por los aires los cánticos alborozadores de los Angeles.

“Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad”.



TIENDA DE ANTONIO PANDOLFI EN EL PASAJE LA PARRA

Ofrece al público grandes novedades para los días de Navidad y Año Nuevo.

Vestidos, Sombreros, Calzado y otras muchas novedades

desea a sus estimables Clientes y Amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

TALABARERIA Y ZAPATERIA TEXAS DE HERIBERTO HIDALGO, SUCS.

(Dentro del Mercado Central, lado Norte)

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

HAGA LA ALEGRIA DE SU HOGAR

PREFIRIENDO EN SU MESA PARA TODA CLASE DE FIESTAS:

Vino Fiesta - Vino Fiesta - Vino Fiesta

De venta en todos los establecimientos.

La Carnicería de Marcus Anderson EN EL MERCADO DE CARNES

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

TALLERES UNIDOS DE RADIO

DE JOAQUIN GIL TRISTAN

EFICIENCIA. ECONOMIA. GARANTIA

75 varas Oeste de la SODA PALACE

Saluda a sus estimables clientes y favorecedores, deseándoles

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL SEMILLERO LIMITADA

FRENTE AL ALMACEN RAVENTOS

desea a sus clientes y favorecedores

Muy felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

LA MUEBLERIA HAMILTON

DE GILBERTO BENAVIDES

En la ciudad de Heredia

Saluda a sus estimables clientes y favorecedores deseándoles muy

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

La Arrocería

DE GONZALO ROJAS en la ciudad de Heredia

250 varas al Sur del Depósito de Materiales Sequeira se complace en saludar a su estimable clientela y favorecedores, deseándoles muy

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

FORMACION DE LA VIDA

La edad más difícil del hombre empieza a los diez años.

Hasta entonces ha sido objeto de cuidado solícito. Al llegar al mundo, el seno materno calma su hambre desesperada; y como animalito, el de más lento desarrollo inicial, dispone de brazos que lo amparan como ángel de la guarda en la aventura de los primeros pasos. La maestra suple el afán maternal en los tiempos iniciales de su formación e información. Y al llegar a los diez años, cuando músculos y nervios adquieren la fuerza y la tensión del cachorro en libertad, empieza a ser preocupación por el desahogo de sus primeros impulsos.

Es entonces cuando encuentra los primeros obstáculos de su existencia con el "no hagas esto", "deja aquello", "no toques", "sal de acá".

Los norteamericanos son el primer pueblo que ha entendido esta situación. Han empezado por caracterizar y definir esta etapa de la vida. Llamaron genéricamente a la muchacha comprendida entre los 10 y 20 años "teen agere", expresión que, en traducción libre, vendría a ser algo así como los de la década de los diez.

"Los teen agers" que más preocupan son los que están en la mitad de la década. Los episodios y circunstancias que vive en esos años no se le olvidarán jamás. Y es aquí, justamente, donde empieza la despreocupación materna y donde se acentúa el abandono paterno. El destino de un hombre queda forjado en estos años, ante los felices de la adolescencia y hoy los más difíciles de la minoridad. Las dificultades ambientales originan el desapego de los padres que hemos mencionado, preocupados éstos por la barbarie económica que les crea obligaciones sustitutivas de las del propio hogar. El padre y la madre —ricos o pobres— no tienen más remedio que abandonar el chico—varón o mujer— en los días más complejos de su formación. Y de esta exigencia vital, ha surgido la situación presente.

La delincuencia infantil tiene este origen. Es el mismo de los jóvenes iracundos; es común con el desquicio estudiantil en colegios y universidades. Y tiene mucho que ver con la corrupción de las costumbres juveniles, con la famosa "Dolce vi-

ta" universalizada y más que la ficción cinematográfica por la realidad social.

Para estos hechos hay remedios profundos y circunstanciales. Esos últimos son fáciles de lograr.

Hay que empezar a cuidar al chico en la calle; y es así como las autoridades municipales de Nueva York, la ciudad que puede considerarse la más convulsionada en el mundo por estos hechos, están tomando medidas. Extremen el celo en las plazas y crean plazas donde no las hay. Cierran calles al tránsito para que los chicos jueguen en

ella bajo el cuidado de guardianes. Organizan para ellos diversiones y espectáculos que los padres no pueden proporcionarles y tratan de mantenerlos la mayor parte posible del tiempo en actividad y bajo atenta vigilancia.

He aquí un programa municipal para las autoridades de todas las comunas del país. Es fácil de cumplir con la colaboración de los padres, en equienes la preocupación económica supera a la que deben reservar para atención espiritual de sus propios hijos.

(De "La Idea").

SI CREES EN DIOS

Se conoce mejor a la Divinidad, ignorándola", dijo San Agustín. Pero la "ignorancia" a que se refería era de tipo racional. Respondía con ello el gran santo a aquellos que negaban la existencia de Dios porque el hombre había sido incapaz de demostrarla en los términos rigurosos de un teorema matemático. Pero Dios, dijo Dante en el Paraíso, es Amor, el "amor que mueve el sol y las estrellas". ¿Y quien ha "demostrado" el amor en términos matemáticos? ¿Cómo se "mide" y se "pesa" el amor? El amor es ciego, se ha dicho, parafraseando la recomendación de San Agustín sobre la mejor manera de "conocer" la Divinidad.

Es Dios a quien debemos amar, exclamó Malherbe el poeta francés, al recibir la noticia de la trágica muerte de su hijo en un duelo.

Amar a Dios equivale, pues, a amar al Amar.

Si Dios es amor, creer en El es amar. Y para ser amado hay que amar, pues el amor es causa y efecto, proyección y reflejo. Creer en Dios es amar a Dios y recibir el reflejo de su amor. "Creer en El, es ser creído por El"...

Las palabras tan evocativas "Si crees en Dios, El creará en ti", no constituyen así un reflejo egoísta, "dar para recibir"; sino "recibir dando"; "ser amado, a mando".

Esta es la única relación posible entre el hombre y la Divinidad, entre la luz y el objeto que la refleja, entre la eternidad del tiempo y el espacio y la efímera limitación de la carne y la sangre.

Creer para ser creído es el acto humano por excelencia pues es un acto de suprema humildad.

AJENO

BRINDIS DE NAVIDAD

No protestemos sin razón y no tengamos razón para protestar.

No halagues a tus superiores ni insultes a tus inferiores.

No hablemos nunca para engañar ni escuchemos nunca para traicionar.

Aprende a ser rico sin orgullo y pobre sin rencor.

Que vuestras alegrías sean tan profundas como el mar y vuestros pesares tan livianos como su espuma.

Que cada día seas más feliz que el anterior.

Sé feliz sin remordimientos.

Vive todos los días de tu vida.

Buena suerte hasta que nos cansemos de ella.

No necesitemos nada hasta que nos llegue la ayuda.

Que la espada de la Justicia sea esgrimida por el brazo de la Misericordia.

Tengamos bastante inteligencia para distinguir la verdad y bastante fuerza para practicar la virtud.

Deseemos amor en cada pecho, libertad en cada corazón y conocimiento en cada mente.

Amor a uno, amistad a muchos, buena voluntad a todos.

Que el ojo que llora por los otros no fllore nunca por uno mismo.

Que prevalezca la bondad cuando muera la belleza

Vivamos para aprender y aprendamos a vivir.

Ajeno

LA CASA DEL AGRICULTOR LIMITADA
EN CARTAGO — AVENIDA DEL COMERCIO
150 varas al Este de la Estación SACSA
se complace en saludar a su estimable clientela deseándoles
FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA TIENDA Y ZAPATERIA
DE ROBERTO VENEGAS
Situada en la ciudad de Guadalupe de Goicoechea
desea a sus estimables Clientes y Amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Botica Hispana
DEL LIC. VICENTE MARTINEZ
En la calle de La Dolorosa
desea a sus estimables Clientes y Amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Recuerde que
CELIMO HERNANDEZ
vende cal, arena, basas de piedra. Trabajos de soldadura. Portones para fincas etc. Trabajos garantizados, CALLE DEL COMERCIO.
Desea a sus estimables Clientes **Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo.**

Nada más útil en una casa que una lámpara de mesa.
Haga un regalo elegante y distinguido. El sartido más refinado por su calidad y exquisita apariencia.
Bazar y Ferretería LA LLAVE - Cartago

CONFITERIA "EL PORVENIR"

De Miguel Salas B. — Teléfono 2751

Siempre con sus deliciosos confites, de venta en toda la República.

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

"El Francés"

FABRICA DE JACKETS

Situado 125 varas al Sur de La Cañada

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA PANADERIA FRANCESA DE JAIME CHACON

Situada 25 varas Oeste del Banco de Seguros.

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

"Joyería Chapatte"

LA UNICA - FRENTE A ROBERT

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Imprenta Fénix

Situada de la Iglesia El Carmen 200 varas al Norte

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

La nueva Botica del LIC. FRANKLIN JIMENEZ

Situada en Guadalupe de Goicoechea, frente al cruce a Moravia se complace en saludar a todos sus clientes y amigos, deseándoles

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Despacho de recetas y buena atención.

Taller Mecánico de Alvaro Alvarado

Saluda muy gentilmente a todos sus estimados

Clientes y Amigos deseándoles

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

PULPERIA Y CANTINA

DE MARIO PORRAS

En Guadalupe de Goicoechea

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

FARMACIA IMPERIAL

del LIC. RODOLFO JIMENEZ CARRION

Situada en la Calle del Paso de La Vaca

Saluda cordialmente a todos sus clientes y amigos y les desea,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

PANADERIA La Cartaginesa

En la Ciudad de Heredia de JUAN LUIS MONGE, se complace en desear a sus estimables Clientes y Amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA JOYERIA NACAR

LA CASA DEL MUNDO ELEGANTE

200 Norte y 25 Oeste del Instituto Nacional de Seguros

Saluda a sus estimables Clientes y Amigos deseándoles,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA ZAPATERIA PONS

DE OSCAR AGUILAR

25 varas al Sur de la Antigua Botica Solera,

desea a sus estimables clientes y favorecedores

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

SASTRERIA DE ALBERTO MINTO

Situada 400 varas al Sur del Balcón de Europa

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

HERALDO SOCIAL

Antonio Rojas y Compañía Ltda.

EN LA CIUDAD DE HEREDIA

A la cabeza en la fabricación de bolsas de empaque agradece profundamente a todos sus clientes y favorecedores la confianza que le han brindado en el año que está al terminar y cordialmente les desea unas,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



Calzado Badilla

DE RICARDO BADILLA HIJO

Ahora en su elegante local, diagonal a LA PRENSA LIBRE,

Se complace en desear a su culta y distinguida clientela,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA CANTINA LA PANAMERICANA

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

De Castillo y Coto

Se complacen en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA FABRICA DE CAFE BRUMOSO

DE RODRIGUEZ Y MATAMOROS

en el Mercado de Cartago

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

ALMACEN SALAS Y CIA.

EN LA CIUDAD DE HEREDIA

Al agradecer a sus estimables clientes su colaboración prestada durante el año 63, desea para todos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Salón Diana

Situado en Cartago frente al Mercado

Helados capuchinos, ensaladas de frutas, refrescos de todas clases, café, té, chocolate.

El mejor servicio en Cartago

desea a sus estimables Clientes y Amigos

FELICES PASCUAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

LA CANTINA LA HORMIGA

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Donde se sirven las más deliciosas bocas y tragos copetones, Avenida del Comercio.

desea a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

ALMACEN GONZALEZ, LTDA.

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

DON MAX KOBERG BOLANDI

Se encuentra celebrando la grata fecha de su cumpleaños el distinguido amigo y colaborador de nuestro periódico, don Max Koberg Bolandi. Con motivo de este acontecimiento familiar el gentil amigo se ha visto muy complementado por todos sus familiares y amistades. Don Max Koberg Bolandi, siempre ha sido un hombre gentil, amable y cariñoso. Jamás ha negado la ayuda a quien llega en solicitud de ayuda, pues es un hombre caritativo y amigo de hacer el bien a sus semejantes. Don Max Koberg Bolandi es uno de los primeros fundadores de DEFENSA NACIONAL, por lo que le vivimos siempre agradecidos. Nosotros al felicitarlo con todo el corazón, le hacemos llegar nuestro atento saludo deseándole en unión de su distinguida familia muchos años, llenos de dicha y alegría, a la vez que le auguramos unas FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO 1964.

PRESBITERO DON IGNACIO TREJOS

Celebramos de todo corazón al joven sacerdote y gran amigo nuestro, PRESBITERO DON IGNACIO TREJOS, se encuentra gozando de salud después de su grave enfermedad. El culto amigo reside en San Rafael de Oreamuna de Cartago hasta donde le hacemos llegar nuestro más sincero saludo deseándole porque en unión de su respetable familia tenga MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

SRTA. MARIA DE LOS ANGELES MADRIGAL R.

Saludamos atentamente a la gentil amigueta, María de los Angeles Madrigal R. con motivo de su cumpleaños, deseándole en unión de su distinguida familia un cúmulo de felicidades y larga vida.

DON JESUS RAMIREZ

Ha entrado en un período de mejoría nuestro distinguido amigo don Jesús Ramírez, dueño de la JABONERIA CARTAGO. Nuestros mejores votos porque logre tener un completo restablecimiento y que tenga en unión de su apreciable familia MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

SIMPATICOS AMIGUITOS QUE CUMPLEN AÑOS EN LA CIUDAD DE CARTAGO.

En este bello mes de diciembre se verán muy festejados por sus familiares y amistades. Los cultos amiguitos de nuestro periódico Donal Alberto González Mena, quien cumple cinco bellas primaveras. Nelson Rodrigo quien cumple tres años. Y Manuel de la Cruz González Mena cumpliendo nueve años. Son tres varoncitos que forman la alegría en el estimable hogar formado por nuestros cultos amigos don Manuel Antonio González y su distinguida señora doña Zoila Rosa Mena de González deseándole mucha dicha y larga vida en unión de sus simpáticos hijos y de más familia, quienes residen en la bella ciudad de Cartago.

DON FRANKLIN ULLOA L.

Celebramos que nuestro buen amigo don Franklin Ulloa Lao, se encuentre fuera de peligro después de su reciente enfermedad hasta el lugar de su residencia le hacemos llegar en unión de su estimable señora y su precioso chiquito nuestro saludo deseándole unas FELICES PASCUAS Y UN AÑO DE MUCHA SALUD Y PROSPERIDAD.

LIC. DON LUIS FELIPE MORUA

Ha sufrido un grave accidente nuestro culto y gentil amigo Lic. don Luis Felipe Morúa abogado de la Caja del Seguro Social. Nos otros al lamentar este accidente, le deseamos que tenga un pronto restablecimiento.

AMIGUITO QUE SE ENCUENTRA CUMPLIENDO AÑOS EN CARTAGO

Se encuentra cumpliendo un nuevo año de vida en la ciudad de Cartago el culto amigueto, Jorge Arturo Valerín Vargas. Quien forma la alegría y la felicidad del estimable hogar de nuestros cultos amigos don Jorge Arturo Valerín y su estimable señora. Defensa Nacional hace llegar al simpático amigueto en unión de sus padres y demás familia un atento y cordial saludo deseándole muchos años de vida.

DOÑA ROSA MARIA ESQUIVEL DE ZEPEDA

Con motivo de Navidad y Año Nuevo, le hacemos llegar un atento y respetuoso saludo a la distinguida señora doña Rosa María Esquivel de Zepeda esposa de nuestro distinguido y culto amigo don Hernán Zepeda a la vez le deseamos de todo corazón que tan distinguida señora logre con la ayuda de Dios recuperar su salud para la tranquilidad de su estimable hogar.

DON ARISTIDES FLORES

Lamentamos profundamente el grave accidente sufrido a nuestro gran amigo don Aristides Flores quien por largos años viene ayudando a nuestra empresa. Que Dios le devuelva la salud y que en unión de su distinguida familia tengan muy FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

SRTA. MARTA EUGENIA VEGA CARBALLO

Saludamos a la guapa señorita Marta Eugenia Vega Carballo con motivo de encontrarse celebrando el día de su santo. La encantadora señorita es ahijada de nuestro Director quien le hace llegar en unión de su estimable familia, un atento y cordial saludo de NAVIDAD Y AÑO NUEVO.

NUEVA HEREDERA EN EL ESTIMABLE HOGAR BLANCO JIMENEZ

Como un regalo de Navidad ha llegado a engalanar el hogar Lilia Jiménez de Blanco una preciosa muñeca, la que llega para aumentar la dicha y la felicidad de nuestros amigos don Raúl Blanco y su gentil señora doña de tan culto hogar. Defensa Nacional al felicitarlos, desea a la preciosa niña un cúmulo de felicidades en unión de toda su familia.

MIGUEL ANGEL BARRIENTOS RODRIGUEZ

Cumple un nuevo año de su fallecimiento el recordado caballero don Miguel Angel Barrientos Rodríguez hermano de nuestro Director, quien fue un cumplido servidor de Diario de Costa Rica por muchísimos años donde trabajó como linotipista. Reciban sus familiares la renovación de nuestro nuevo más sentido pésame.

PRESBITERO DON MARIANO ZUÑIGA

Se ha cumplido un nuevo año de su fallecimiento del recordado sacerdote amigo nuestro, don Mariano Zúñiga. Defensa Nacional en estas horas de recuerdo y dolor para sus familiares les renueva su más sentida condolencia.

La Fábrica de Persianas Venecianas CANET y sus Marquesinas FLEXALUM

CON SUS 7 ESTILOS DIFERENTES Y UNO DE ARROLLAR SITUADA EN EL EDIFICIO ASTORGA PASEO DE LOS ESTUDIANTES

desea a sus estimables Clientes y Amigos

FELICES PASCUAS Y UN AÑO NUEVO MUY VENTUROSO



Para calzado de primera, recuerde y vaya a la

ZAPATERIA LOS ANGELES

EMILIO CASTILLO
CARTAGO

Calzado para caballeros, damas y niños, en todos los estilos. Precios bajos, buenos materiales.

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EBANISTERIA DE FERNANDO COTO SE HACEN PUERTAS Y VENTANAS

Cartago, 150 varas Sur Bomba de Hugo Vargas

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

INDUSTRIA MUEBLERA COSTARRICENSE, S. A.

APARTADO 161 — ALA JUELA — TELEFONO 293

Fabricante de los insuperables Pooles y Billares "BOSTON",

desea a sus estimables clientes y amigos,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo



EL KIOSQUITO

DE LOS HERMANOS IBARRA
CARTAGO

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA CASA DE LAS MEDIAS EN CARTAGO

DE MANUEL ANGEL HERNANDEZ

desea a sus estimables clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA REALIDAD DE JESUS

Viene de la Primera Página

7 a.C. Unos cuantos años atrás los eruditos descifraron algunas observaciones de la antigua Escuela de Astrología de Sippar, Babilonia, dando cuenta de la unión de Saturno y Júpiter en la constelación de Piscis en el año 7 a.C. Los planetas se movieron uno tan pegado del otro que desde la tierra parecían darse una cita en el espacio. Vista de la Tierra Santa, según cálculos matemáticos, la conjunción debió semejar una estrella grande de potente refulgencia.

Se sabe también que los hombres sabios judíos estudiaban en la Escuela de Sippar. Estos astrólogos de antaño, conforme al escritor rabínico Arbarbanel abrigan la creencia de que el Mesías habría de venir cuando Saturno y Júpiter se encontraran en la constelación de Piscis.

Es fácil comprender cómo este acontecimiento celestial en el año 7 a.C. pudo servir de alicata para que tres sabios (los Reyes Magos) hicieran el viaje desde Sippar hasta Palestina en busca de Cristo. La conjunción debió aparecer como una sola estrella esplendente en frente de ellos mientras se dirigían hacia el sur.

Por centurias los estudiantes de la Biblia estuvieron confundidos con el informe de San Lucas que el Niño Cristo había nacido "cuando Cirino era gobernador de Siria". Las únicas constancias disponibles indican que Cirino no tomó posesión como legado de Siria hasta el año 6 A. D. Pero un fragmento de una inscripción romana descubierta hace poco en Antioquia, revela que el empera-

dor Augusto también envió a Cirino a Siria en una ocasión anterior. Ciertamente fue él legado de Siria entre los años 10 y 7 a.C. ¡al fiempo de la espectacular conjunción de Saturno y Júpiter sobre Belén!

Como todo cristiano sabe, el gobernador de Roma durante el ministerio de Jesús era Poncio Pilato. Pilato tenía su residencia oficial en Cesárea, en ese entonces el puerto principal de las colonias orientales de Roma. Hoy los arqueólogos están desenterrando las viejas ruinas de Cesárea en las riberas del Mediterráneo. No hace mucho los trabajadores sacaron de entre las ruinas una piedra angular, en donde se puede leer claramente la siguiente inscripción, en latín: "Poncio Pilato, Gobernador".

Pilato hubiera sido ignorado por la historia a no ser por la forma dramática en que figuró en la vida de Jesús. San Juan describe una escena de esta manera: "Cuando oyó Pilato estas palabras sacó a Jesús fuera y se sentó en el tribunal, en el sitio llamado *litóstratos*, en hebreo *gab-bata*".

La palabra aramea *gab-bata* significa "tierra elevada". En el Jerusalén antiguo los arqueólogos han descubierto un pavimento grande achatado de aproximadamente 3000 metros cuadrados construido en el estilo romano entonces contemporáneo, ubicado sobre una eminencia rocosa, o sea "montículo".

Aquí fue donde, con casi absoluta certeza que Jesús se enfrentó a Pilato mientras la turba vociferaba y donde fue cruelmente azotado.

Después de la Crucifixión, el Salvador fue enterrado en un sepulcro que San Mateo describió como "del todo nuevo, que había sido excavado en la peña". Más de 1000 sepulturas que pueden remontarse a este período han sido excavadas en Jerusalén, y todas fueron localizadas en cementerios o bóvedas de familias, con la excepción de una. Algunos arqueólogos creen que esta tumba única puede haber sido el lugar de descanso de Cristo crucificado.

Finalmente, los descubrimientos modernos sostienen algunas de las profecías de Jesús.

Con gran pesar pronosticó la ruina de Capernaum, donde comenzó su ministerio.

De los habitantes de Jerusalén, dijo Jesús: "Y ellos caerán por el filo de la espada y serán llevados cautivos de todas las naciones". Sucedió tal como El lo había advertido. La parte de la población que no fue masacrada en la sangrienta guerra judía de 66-70 A.D. y en la rebelión de Bar-Kokhba de 132-135 A.D. fue vendida como esclavos. Los arqueólogos no han encontrado evidencia material de la existencia de Israel después de este período.

Entre los discípulos de Jesús había un Tomás, el hombre de las muchas dudas. Todavía existen muchos Santo Tomás en el mundo de la actualidad. La Tierra Santa todavía tiene que revelar todos los secretos de su pasado, pero se ha desenterrado lo suficiente para convencer a muchos hombres de que el Nuevo Testamento es cierto.

LOS REYES MAGOS

Titilan las estrellas con más brillo que nunca, ansiosas de alumbrar el derrotero de los Reyes Magos, que, en sus altos camellos cargados de juguetes, avanzan lentamente para llegar cuando todos los niños estén dormidos.

De pronto se detienen y se aproximan entre sí. Un grave pesamiento los asalta. Melchor dice:

—Estamos los tres de acuerdo en que el mejor regalo será para Isabel; pero ¿cuál es el mejor?

—Para ella —dice Gaspar— no tengo nada. Quizá tú, Baltazar:

—Todo lo he revisado —contesta Baltazar. Para ella sería preciso algo mejor que el oro y los diamantes... Es la que cuida a la hija de la casa como una madre; la primera alumna de la escuela; la que hace un momento rezaba de rodillas junto a su cama y parecía una santita...

Quedan un rato de silencio.

—Y sabe coser, y sabe bordar —dice Gaspar.

Y sabe barrer y saber planchar y sabe hacer ricos postres —dice Baltazar.

—Y sabe callar y sabe obedecer...

¡Y solo tiene diez años! exclamó con voz ronca Melchor.

¡Ya...! ¡Ya tengo el regalo! —dice Baltazar de pronto. ¡Alegría para su corazón, alegría para sus ojos!

Y los tres Reyes Magos, satisfechos de haber resuelto la única dificultad que los mortificaba, comenzaron su marcha en línea oblicua, mientras las estrellas brillaban más aún en su ansiedad por alumbrarles el camino.

Constancio C. Vigil

PANADERIA EL 12 DE ABRIL

DE RAUL ANTONIO MORALES VALLE

Situada en El Molino de Cartago

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

TALLER RADIO DOMIAN Y LIBRERIA DOMIAN

FRENTE AL CORREO

CARTAGO TELEFONO Y APARTADO 223

Desean a sus Clientes y Amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL LABORATORIO DENTAL

De Valerín y Aguilar

en la ciudad de Cartago Avenida del Comercio

SE COMPLACE EN DESEAR A SUS ESTIMABLES CLIENTES Y AMIGOS, MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

Bazar París

DE JOSE BARGUIL

SITUADO EN LA CIUDAD DE CARTAGO

se complace en desear a sus estimables clientes y amigos en general,

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

CENTRAL AGRICOLA, S. A.

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

100 varas al Norte del Salón París

Se complace en desear a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO 1964.

EL ALMACEN RIVERA Y ALONSO

EN LA CIUDAD DE CARTAGO

Al agradecer a sus estimables clientes la confianza dispensada durante el año que termina, se complace en desear a todos sus clientes y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

BOTICA "LOS ANGELES"

Situada en Cartago. — De Oscar Valverde

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

Agencia de Verduras de Moisés Pérez

Costado Norte del Mercado, Cartago

Al agradecer a sus estimables clientes su colaboración prestada durante el año 1963, desea para todos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA SASTRERIA DE CARLOS GONZALEZ

(En Cartago - 50 Este Iglesia de Los Angeles)

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

FUNERARIA LA ULTIMA JOYA

DE CARLOS ARIAS G. E HIJOS SUCESORES

De esquina Sur del Teatro Moderno 50 varas Oeste y frente al Club Social de Cartago,

Desea a sus Estimables Clientes y Amigos

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo



Almacén de Abdenago Hernández C.

25 varas al Este del Teatro Roxy

Distribuidor de cueros finos, extranjeros y del país

Se complace en desear a sus estimables clientes y amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

CICLO B. JIMENEZ

EN CARTAGO

50 varas al Este de la Iglesia Los Angeles

desea a sus estimables Clientes y Amigos

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LA CARNICERIA JOLILLO

MERCADO DE ALAJUELA

Saluda a su estimable clientela deseando a todos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

LA PANADERIA LA PATRONA

EN CARTAGO

Costado Este del Mercado

Saluda a sus estimables Clientes y Amigos deseándoles,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

LOS ALMACENES DE

RAFAEL ANGEL ARGUEDAS

detrás de la Iglesia de La Merced y al costado Oeste del Banco Central, se complace en desear a sus estimables clientes y amigos,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

EL CICLO DE MACHO LOPEZ

EN CARTAGO

50 varas al Este de la Basílica de Los Angeles

Se complace en desear a sus estimables clientes amigos y favorecedores,

MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

COLCHONERIA LOS ANGELES

EN CARTAGO

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

CAFE "POPULAR"

en Cartago, 100 varas Este del Salón París

desea a sus estimables Clientes y Amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL ARBOL DE NAVIDAD

En la pradera, junto a la linder del bosque, se erguía un magnífico manzano. Todas sus ramas resplandecían de un bello color rojo, rodeadas por un tropel de alegres niños, que gritaban de júbilo. Los niños recogían las manzanas, caídas sobre la hierba, en grandes cestos, y clavaban los sanos dienteitos en los apetitosos frutos.

El árbol se inclinaba generoso hacia los niños, dejando caer en sus manos sus frutos maduros, y se alegraba, prodigando sus dones.

¡Tomad! le oyó decir el pequeño y oscuro abeto, junto al borde del bosque. ¡Tomadlo todo! Os lo doy gustoso. ¡La primavera me traerá nuevas flores y el otoño primero tendréis regalos más ricos todavía.

Con tristeza habló entonces el pequeño abeto:

Nadie me grita a mí de júbilo. Nadie se fija en mí. Incluso los animales evitan mis puntilgadas agujas. ¡Ah si yo pudiera regalar también mis frutos como lo hace el manzano! Todo lo regalaría yo, mi verde vestido, incluso mi amada vida.

Así seguía hablando todavía, cuando el júbilo de los niños había enmudecido hacía ya tiempo y las estrellas recorrían sus caminos sobre su cima.

Lentamente llegaron las silenciosas noches de invierno. El manzano lo había regalado todo. Ahora dormía. Pero el abeto permanecía despierto y elevaba sus miradas hacia las estrellas. Una de ellas brillaba más clara que las demás, y tejía el vestido de agujas del árbol con sus rayos de plata.

También tú puedes regalar — dijo el abeto —; solamente yo soy pobre.

Entonces susurró la estrella: —¿Quieres tú darme todo? —También tu corazón? —Sí, también mi corazón — contestó el abeto.

—Así se verá, pues realizado tu deseo. ¡Espera! ¡Espera!

Las largas noches llegaron y se marcharon de nuevo. Una noche, no encontró ya la estrella al abeto en el hielero del bosque. Se había trasladado a la ciudad. Allí estaba apoyado en una cruz de madera, en el mercado de Navidad.

—¡Madre, este es el más bello! —oyó gritar jubilosos el abeto a una pequeña muchacha.

Lo que después sucedió, lo vivió el abeto como en un sueño. No despertó, hasta que las luces resplandecían ya sobre sus ramas de oro y plata lo envolvían con su resplandor, y alegres voces, en tonaban junto a él una canción de Navidad.

¡Todo esto era tan bello, tan solemne! No se fijó siquiera en

que sus ramas se secaron y su vida caminaba lentamente hacia su fin. ¡Se alegraba tanto, de poder regalar, como las mismas velitas de Navidad, que morían en su claro fulgor, una después de otra!

Cuando los alegres días hubieron tocado a su fin, vivió el abeto ya sólo a medias. Yacía en el patio, medio enterrado entre la nieve, y soñaba. Vosotros ya sabéis en qué. La estrella le contempló desde lo alto.

—¡Buenas noches! —habló. —Al día siguiente se llevó la lavandera el seco abeto a su casa y calentó con él su fría alcobita. Todavía por última vez se despertó el abeto, y entre sus crujiidos oyó la mujer claramente estas palabras:

—¡Regalar! ¡Poderse regalar a sí mismo! ¡Qué bello! ¡Qué maravilloso!

El abeto había regalado su corazón.

AJENO

JESUS Y EL LOBO

Era en la soledad de los campos, una noche de invierno. Nevaba; sobre lo alto de una loma toda blanca y desnuda, se aparecía una forma, blanca también como el caminante cubierto de nieve. En derredor de esta forma flotaba una claridad que venía, no de la luz de una linterna, sino del nimbo de una frente.

El caminante era Jesús.

Allá donde se eriza el suelo de ásperas rocas un bulto negro se agita. Jesús marcha hacia él; él viene como receloso a su encuentro. A medida que el resplandor divino lo alumbraba se detiene la figura de un lobo; en cuyo cuerpo no escuchado y en cuyos ojos de siniestro brillo está impresa el ansia del hambre. Avanzan; para se el lobo al borde de una roca ya a pocos palmos del Señor, que también se detiene y le mira. La actitud dulce, indefensa, reanima el impetu del lobo. Tiene éste el descarnado hocico y aviva el fuego de sus ojos amféticos; ya arranca el cuerpo de sobre la ro-

ca... Ya se avalanza sobre la presa... Y es ya suya... cuando El, con una sonrisa que se filtra a través de su intefable suavidad de palabras.

—Soy yo —le dice:

Y el lobo, que lo oyó en el rapidísimo espacio de atravesar el aire para caer sobre él, en el mismo rapidísimo espacio mudó maravillosamente de apariencia; se transfigura, se deshace, se precipita en lluvia de fragantes flores. A los pies de Jesús, entre la nieve, las flores forman como una nube mística; sobre la que el divino cuerpo flotara.

El Señor, mirando las flores que a sus plantas había, hizo sonar los dedos como quien llama a un animal doméstico. Entonces de bajo del manto de flores se levantó, cual se despertara, un perro grande, fuerte y de mirada noble y dulce, de la casta de aquellos que en las sendas del Monte San Bernardo van en socorro del viajero perdido.

José Enrique Rodó

LAS FLORES

Un famoso florista chino dijo una vez que las flores eran "una necesidad para la educación del corazón" y explicó que un país en el que las flores son excesivamente caras es un país sin cultura.

Cada flor marchita cada planta seca de nuestro hogar constituye un mundo de reproche hacia nosotros. Nos conviene observar por lo menos las siguientes reglas elementales concernientes al cuidado de las flores.

No se pondrán nunca en agua helada, sino a la temperatura del ambiente. Se quitarán todas las hojas del tallo, porque se pudren en el agua.

Se cortarán los tallos con un cuchillo bien afilado en snetido oblicuo, antes de ponerlas en agua, para que tengan mayor superficie de absorción. Los tallos de las rosas y otros tallos duros se ablandarán golpeándolos con un martillo.

Al cambiar el agua se cortará un trocito de tallo para eliminar la parte podrida.

Una tableta de aspirina disuelta en el agua retardará el que las

flores se marchiten. En cambio, la sal y el agua caliente les son perjudiciales.

Las flores cortadas no estarán nunca al sol ni cerca de un estufa. Durarán más si las ponemos de noche al aire libre, o si las ponemos a remojo en una bañera.

Los flores cortadas por la mañana duran más. Las rosas y los gladiolos se cortan en capulol cuando empiezan a florecer; las dalias, en cambio, en plena floración.

Las flores de campo, margaritas, amapolas, etc., quedan muy bien en floreros de barro o rústicos. Los no-mecolvidos y otras pequeñas en recipientes bajos y anchos. Las hojas, ramas de pino, de palma, etc., en jarrones de barro modernos. Las rosas, en vasos de cristal altos o en floreros de altura mediana. Los gladiolos y girasoles, en floreros o jarrones altos y esbeltos. Las orquídeas y otras flores exóticas, en floreros muy altos y modernos, tal vez asimétricos.

(De "El Iris")

LA FERRETERIA ADELA
100 varas al Norte del Banco Nacional de Seguros.
Como siempre vendiendo más porque vende barato.
Ofrece, nipples y roscas de cañería,
desea a sus estimables clientes y amigos,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Island Park
ALMACEN DE VINOS
Agentes de los deliciosos vinos Monte Rey y Peregrino, los reyes de la mesa.
TELEFONO 3187 EN SAN JOSE
Agradece la acogida dispensada durante el año que termina, deseando para sus estimables clientes y amigos,

Felices Pascuas y Prospero Año Nuevo

TALLER MECANICO MUNDIAL
Ahora en su nuevo local, esquina Sur de La Prensa Libre
desea a sus estimables Clientes y Amigos
Muy Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo

EL CICLO VICTORIA
DE ABDENAGO TORRES
Calle del Paso de la Vaca
desea a sus estimables clientes y favorecedores
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

SASTRERIA Y TIENDA LONGHI
(210 varas al Oeste del Teatro Moderno)
desea a sus estimables Clientes y Amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

SUCURSAL Y TIENDA TAPIA
TELEFONO 7000, 25 Norte del Hotel Balmoral
Se complacen en saludar a toda su apreciable clientela, deseándoles,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Almacén Carro
el Almacén de toda su confianza
Situado 100 varas Norte del Banco de Seguros
desea a sus estimables Clientes y Amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

FABRICA DE TACONES DE ENRIQUE ARCE
Teléfono 145-C, situada en San Juan de Tibás
desea a sus estimables Clientes y Amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

RELOJERIA Y JOYERIA
HERMANOS ROJAS ESQUIVEL
25 varas Sur de antigua Botica Francesa
Distribuidores de los relojes
BENRUS - MARVIN - LUSINA
desea a sus estimables Clientes y Amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

EL TALLER MECANICO DE PEPE ISERN
50 VARAS AL SUR DE LA CATEDRAL
Se complace en desear a su culta y numerosa clientela,
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO.

ALMACEN Y FERRETERIA
DE SAUL GLAZMAN
Frente al Canada Dry
desea a sus estimables Clientes y Amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

LA IMPRENTA SAN JOSE
desea a sus estimables Clientes y Amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

CALZADO DAMARIS
75 varas al Sur de la Iglesia de La Dolorosa
desea a sus estimables Clientes y Amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

BOMBA DISTRIBUIDORA LIMITADA
DE CARLOS SANCHEZ
TELEFONO 1809
desea a sus estimables Clientes y Amigos
MUY FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO NUEVO

Tienda La Flor
EN EL MERCADO CENTRAL
Al saludar a sus estimables clientes, les desea
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

SASTRERIA DE HECTOR MELENDEZ
LA CASA DEL CABALLERO ELEGANTE
Situada en la calle del Pacífico
desea a sus estimables Clientes y Amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo

EL MAGALLANES
TRAMO DE GRANOS EN EL MERCADO CENTRAL
HERMANOS ALVARADO
desean a sus clientes y amigos
Muy Felices Pascuas y un Próspero y Venturoso Año Nuevo